1   An alternative AUG codon in segment 5 of the 2009 pandemic influenza A
2   virus is a swine-derived virulence motif
3

Helen M. Wise[1,2*], Eleanor Gaunt[1*], Jihui Ping[3], Barbara Holzer[4], Seema Jasim[1], Samantha J.

Lycett[1], Lita Murphy[1], Alana Livesey[2], Russell Brown[2], Nikki Smith[1], Sophie Morgan[4],

Becky Clark[4], Katerine Kudryavtseva[2], Philippa M. Beard[1,4], Jonathan Nguyen-Van-Tam[5],

Francisco J. Salguero[6], Elma Tchilian[4], Bernadette M. Dutia[1], Earl G. Brown[3] and Paul

Digard[1]

[1]The Roslin Institute, University of Edinburgh, Easter Bush, Midlothian EH25 9RG, UK.

[2]Division of Virology, Department of Pathology, University of Cambridge, Tennis Court

Road, Cambridge CB2 1QP, UK.

[3]Department of Biochemistry, Microbiology and Immunology, University of Ottawa, Canada.

[4]The Pirbright Institute, Ash Road, Pirbright, Woking, Surrey GU24 0NF, UK.

[5]Division of Epidemiology and Public Health, University of Nottingham School of Medicine,

Clinical Sciences Building, City Hospital Campus, Hucknall Road, Nottingham NG5 1PB,

UK.

[6] Public Health England, PHE Porton, Manor Farm Road, Porton Down, Salisbury SP4 0JG,

UK.

[*]Equal contributions.

Current addresses:

HMW: Clinical biochemistry, Clock Tower building, Western General Hospital, Edinburgh,

EH4 2XU, UK

JP: Institute of Immunology, College of Veterinary Medicine, Nanjing Agricultural

University, China

SJ: MRC-University of Glasgow Centre for Virus Research, Glasgow, G61 1QH, UK

SM: Respiratory Medicine Unit, NDM Experimental Medicine, University of Oxford, John

Radcliffe Hospital, Oxford, OX3 9DU, UK

Corresponding author: Paul Digard, paul.digard@roslin.ed.ac.uk

Abstract

The 2009 influenza A virus (IAV) pandemic (pdm2009) was caused by a swine H1N1 virus with several atypical genetic features. Here, we investigate the origin and significance of an upstream AUG (uAUG) codon in the 5'-untranslated region of the NP gene. Phylogeny indicated that the uAUG codon arose in the classical swine IAV lineage in the mid 20th Century, and has become fixed in the current triple reassortant, variant pdm2009 swine IAV and human pdm2009 lineages. Functionally, it supports leaky ribosomal initiation *in vitro* and *in vivo* to produce two isoforms of NP: canonical, and a longer "eNP". The uAUG codon had little effect on viral gene expression or replication *in vitro*. However, in both murine and porcine models of IAV infection, removing the uAUG codon gene attenuated pdm2009 virus pathogenicity. Thus, the NP uAUG codon is a virulence factor for swine IAVs with proven zoonotic ability.

Introduction

The 2009 influenza A virus (IAV) pandemic was caused by a swine-origin H1N1 (pdm2009) virus that, although highly transmissible, was markedly less pathogenic and caused substantially lower mortality than 20th Century pandemic strains. Notwithstanding marked regional variation in the incidence of severe disease, estimates place the overall human mortality burden from the pandemic phase of pdm2009 at a similar level to disease caused by the preceding seasonal strains (1,2). Initial sequencing of the pdm2009 virus highlighted several features that could potentially explain this unexpectedly mild pathogenicity phenotype (3). These included a PB2 subunit of the viral RNA polymerase with avian-signature motifs at positions 627 and 701, a disrupted PB1-F2 gene, polymorphisms in the NS1 protein that abrogated host cell translational shut-off activity and removed a PDZ-binding domain, as well as a truncated PA-X gene (3-6). A further unusual feature of the pdm2009 genome is the presence of an upstream AUG (uAUG) codon in the 5' untranslated region (UTR) of segment 5 (7). Segment 5 encodes the viral nucleoprotein (NP); a single strand RNA-binding protein that (along with the viral polymerase) encapsidates the single-stranded IAV genomic RNA segments into ribonucleoprotein (RNP) particles and thereby plays an essential role in supporting viral RNA synthesis (8,9). NP also contains nuclear localisation (NLS) and nuclear export signals and, in concert with the viral matrix (M1) and nuclear export protein (NEP) as well as many cellular proteins, helps direct the nuclear import of the viral genome at the start of infection and its export after genome replication (9). This functional importance is reflected in a high level of sequence conservation across IAV strains (10) and unlike the viral HA, NA and NS1 proteins, length polymorphisms of NP are very rare. However, the NP uAUG codon is in frame with the main NP open reading frame (ORF) and, if used for translation initiation, would add an extra 6 amino-acids to the N-terminus of the protein. The N-terminal 20 amino acids of NP form a

flexible region not visible in crystal structures of the polypeptide (11,12) and contain the

primary NLS of the polypeptide responsible for nuclear import of monomeric NP and RNPs

(13-15). It was therefore reasonable to hypothesise that an alteration to this region to produce

an extended NP (eNP) variant would have functional consequences for the protein that could

downregulate viral pathogenicity, thus providing an explanation for the unexpectedly low

levels of morbidity seen during the 2009 pandemic. Here, we describe a test of this

hypothesis that shows that while eNP is produced in infection and the uAUG codon does

affect *in vivo* viral pathogenicity in mice and pigs, it unexpectedly acts to increase virulence.

Results

The NP uAUG codon is of swine IAV origin

Segment 5 of the pdm2009 virus was acquired from the H1N1 classical swine virus

lineage which in turn is a descendant of the 1918 pandemic strain, which lacked the uAUG

(16,17). Examination of all available IAV segment 5 sequences on the Genbank database that

Table 1. Prevalence of the uAUG in IAV segment 5 sequences
89

Host	Number of sequences	Conventional Start	uAUG start (%)
Avian	11210	11176	34 (0.3)
Swine	2396	261	2135 (89.1)
Human	19772	12852	6920 (35.0)
Other	244	229	15 (6.1)
Total	33622	24518	9104 (27.1)

reported the 5'-UTR indicated that possession of the uAUG is a minority trait, with 9104 of

33622 sequenced viruses (27%) containing it. However, within this overall population, there

were clear differences between viruses from different host species (Fig 1A, Table 1), with the

uAUG being extremely rare in avian isolates (~ 0.3%) but very frequent (approaching 90%)

in swine viruses. Around one third of human isolates contain the segment 5 uAUG, with the

vast majority of these being pdm2009 isolates.

Figure 1. Phylogenetic analysis of segment 5 uAUG occurrence. (A) The fraction of segment 5 sequences that
report the 5'-UTR, split into broad host categories, that contain the uAUG codon (red) or only the
conventional NP start codon (blue). (B) Maximum likelihood phylogenetic tree of stratified subsampled
sequences. Tips and left hand bar are coloured according to host while the right hand bar reports the
presence (red) or absence (blue) of the uAUG start codon. Major lineages are indicated. The section of
the tree indicated with an asterisk is reported in greater detail in Figure S4.

To examine the evolution of the uAUG in IAV, a phylogenetic tree for segment 5 was

constructed from a stratified subsampled dataset of over 6000 sequences (Tables S1, S2) and

coloured according to host species and the presence or absence of the uAUG (Fig 1B). This

indicated that the uAUG is primarily a feature of the classical swine virus segment 5 and, by

descent (18), the triple reassortant, pdm2009 and variant pandemic lineages (Table S1, Table

S2, Fig S1). Within this clade, the uAUG codon evolved in the early 1960s in the US swine

population, becoming predominant by the 1970s (Fig S2). The uAUG polymorphism also

shows almost complete fixation in the subsequent triple reassortant, pdm2009 and variant

swine virus lineages (93% of the sequences analysed; Fig S3, Table S1).   In addition, the

uAUG appears to have arisen independently on several other occasions: two or three times

each in the avian and human seasonal H3N2 lineages, detectably persisting for no more than

two or three years at most (Table S3), as well as twice within swine IAVs. One of the swine

episodes reflects a relatively short-lived occurrence, in which an H5N1 virus transferred from

ducks to pigs (19), gaining the uAUG codon around the time of the epizootic transition (Fig

S4). The other occasion represents a localized gain of the uAUG within the Eurasian swine

IAV lineage in Hong Kong in the early/mid 2000s (Fig S5). Thus overall, segment 5 has

gained the uAUG codon on at least seven occasions; three of these were associated with

swine IAV and the first of these, acquired in the background of a segment from the 1918

pandemic virus, has persisted for over half a century and resulted in world-wide colonization

of swine, and via the 2009 pandemic, man.

Initiation of translation occurs from the segment 5 uAUG in cell-free and cell-based

systems

The phylogenetic data suggested the hypothesis that the uAUG provided a host-

specific selective advantage in H1N1 viruses. As a first test of its biological significance, we

asked if it was used for translation. The uAUG arises from a C28A polymorphism and is in

frame with the canonical start codon of the NP ORF (AUG1) such that, if used, it would

Figure 2. Sequence and translation initiation potential of IAV segment 5. (A) Nucleotide sequence of
the 5'-end (mRNA sense, starting from position 1 of cRNA; *i.e.* ignoring any cap-snatched leader sequence) of
segment 5 from PR8 and Eng195 strains. Differences are highlighted in bold, while AUG codons are colour-
coded according to their Kozak initiation potential. Numbered positions were targeted for mutagenesis. (B)
Amino-acid sequence of the N-terminal region of NP, highlighted as above. (C) Aliquots of rabbit reticulocyte
lysate coupled *in vitro* transcription/translation reactions supplemented with ^{35}S-methionine were programmed
with pDUAL plasmids containing cDNA copies of the indicated WT and mutant segment 5s (or empty vector;
VOC) before separation by SDS-PAGE. Radiolabelled translation products were detected by autoradiography.
(D) Lysates from 293T cells transfected with plasmids containing the 5'-201 nucleotides of segment 5 cDNA,
either WT or mutated as labelled, fused in frame with GFP (or with a plasmid only encoding GFP) were
separated by SDS-PAGE and western blotted for NP. The migration position of polypeptides starting at the first
three AUG codons is indicated.

produce an extended NP polypeptide with a 6 amino-acid extension (Figs 2A, B). However,

the uAUG codon is in a poor 'Kozak' context for translation initiation (20) so it was unclear

if, or to what extent, it might be seen by scanning ribosomes and used for translation

initiation. A similarly poor context AUG codon near the 5'-end of segment 2 of IAV is not

seen by scanning ribosomes to any appreciable extent (21). To address whether the segment 5

uAUG is used for translation, we created a series of constructs based on segment 5 cDNA,

from either the UK prototype pdm2009 virus A/England/195/2009 (Eng195) (22) or the

laboratory-adapted A/Puerto Rico/8/34 (PR8) H1N1 strain, with mutations designed to alter

potential translation start sites in the first 100 nucleotides. These included removing the

uAUG from Eng195 or adding it to PR8 by A28C/C28A switches, altering AUGs 1 and 2 to

CUG codons, improving the Kozak consensus sequence of uAUG (by U25G) and

reciprocally swapping the context of AUG1 (by mutating nucleotides 40, 43 and 44) between

Eng195 and PR8 identities (Fig 2A).

These plasmids were then used to programme radiolabelled coupled *in vitro*

transcription-translation reactions in rabbit reticulocyte lysate and polypeptide synthesis was

monitored by SDS-PAGE (run for longer than normal to separate polypeptides predicted to

differ in molecular weight by < 1 kDa) and autoradiography. The wild type (WT) PR8

plasmid directed synthesis of a single major polypeptide species whereas WT Eng195 gave a

doublet in which the slower migrating species was less abundant (Fig 2C, compare lane 1

with 9, and lane 11 with 18), consistent with translation initiation at either of two closely

spaced AUG codons in the Eng195 segment 5 mRNA. Further supporting this conclusion,

improving the Kozak consensus of the Eng195 uAUG altered the proportions of the doublet

so that the upper band was predominant, while mutating the uAUG removed it (Fig 2C, lanes

2 and 3). Confirming the likely identity of the polypeptides, mutation of AUG1 to CUG

further changed the ratio of the doublet species, with only a trace of the smaller polypeptide

now visible, but with the addition of a more prominent faster migrating band (lane 4) that co-

migrated with trace species visible in WT and other AUG1-containing translation reactions.

Mutation of AUG2 removed this fast-migrating product (lane 5), suggesting that leaky

ribosomal scanning past an inefficiently recognised uAUG in the absence of AUG1 led to

increased usage of AUG2 for translation initiation. The small amount of a polypeptide with

the expected size for canonical NP seen when AUG1 was replaced with CUG most likely

arose from non-AUG initiation at a CUG codon in a strong Kozak consensus (23,24), as the

alternative mutation of AUG -> AGG blocked its formation (data not shown). Pairwise

knockouts of the first three AUG codons in Eng/195 segment 5 also indicated leaky

ribosomal scanning leading to context-dependent recognition of all three start sites (lanes 6

and 7). Creation of the equivalent mutations in the PR8 NP gene showed that similar rules

applied; addition of uAUG led to production of a closely spaced NP doublet (Fig 2C,

compare lanes 11 and 12), while mutating combinations of uAUG, AUG1 and AUG2 showed

that the hierarchy of translation initiation potential *in vitro* was AUG1 > uAUG >> AUG2

(lanes 13-16). However, swapping the entire 5'-UTRs of Eng/195 and PR8 had little effect

beyond that of the addition or omission of the uAUG (compare lanes 8 and 9, 17 and 18),

suggesting that the nucleotide polymorphisms at positions 40, 43 and 44 were of little

significance for initiation at AUG1.

The coupled *in vitro* transcription-translation system we used did not generate

mRNAs with 5'-cap structures and nor was it optimised for KCl concentration, leading to the

possibility of less accurate translation initiation than would occur in intact cells (25). We

therefore tested NP expression after transfection of 293T cells with a corresponding set of

plasmid constructs containing the first 201 nucleotides of segment 5 cDNA fused in frame to

the green fluorescent protein (GFP) ORF (Fig 2D). This cloning strategy kept the 5'-end of

the viral sequences intact but decreased the overall size of the expected polypeptides from ~

56 kDa to ~ 34 kDa, thus aiding separation of the various isoforms, as well as permitting their

detection by western blotting for GFP. In this system, all plasmids with an IAV UTR

produced a low abundance product with the same mobility as GFP (compare lanes 10 and

11). However, in addition to this, a construct with the WT PR8 UTR produced a single major

species while the WT Eng195 plasmid produced a clearly separated doublet (Fig 2D,

compare lanes 1 and 8, and lanes 11 and 18). As before, the relative abundance of the Eng195

upper doublet species was increased by a mutation that improved the Kozak consensus of the

uAUG while its synthesis was blocked by removal of the uAUG (lanes 2 and 3). Again,

similarly to the outcome of the *in vitro* translation experiments, mutation of AUG1 to CUG

produced a triplet species whose upper and lower constituents could be explained by

initiation at the uAUG and AUG2 in the absence of AUG1, as well as lower levels of CUG

codon-directed translation initiation at the mutated AUG1 codon (compare lane 4 with lanes

5-7). Analysis of the counterpart mutations in a PR8 background produced corresponding

results; introduction of the uAUG gave a doublet NP species (lane 12) while AUG2 was only

used for translation initiation after mutation of AUG1 to CUG had downregulated but not

abolished initiation at the canonical NP start site (lanes 13-16). Thus, the NP uAUG codon

was seen by scanning ribosomes in a cellular context as well as *in vitro* to produce eNP,

although AUG1 remained the preferred start site. In contrast to the cell-free setting,

translation initiation at AUG2 could only be detected in the absence of AUG1.

eNP is functionally equivalent to canonical NP in supporting viral gene expression and

replication in cells

Next, we examined the effect of a subset of these mutations on the ability of NP to

support viral gene expression, using an assay in which RNPs were reconstituted by

transfection of cells with plasmids encoding the three subunits of the viral RNA

Figure 3. Ability of NP mutants to support viral gene expression in RNP reconstitution assays. 293T cells were transfected with reverse genetics plasmids encoding the 3 polymerase proteins (from PR8 or Eng195 as indicated), WT or mutant forms of NP and a vRNA-like reporter segment encoding luciferase, thus reconstituting RNPs. (A) Cell lysates were analysed by SDS-PAGE and western blotting for the indicated polypeptides. (B) Luciferase activity in the lysates was measured and normalised to the amount seen with the corresponding WT gene. Data are the mean $\pm$ SEM of four independent experiments. Differences between samples with a complete RNP were non-significant (repeated measures ANOVA with Dunnett's multiple comparison test comparing against the matched WT) (C, D) Luciferase activity was measured from RNP reconstitution assays in which the NP plasmid was titrated and all other plasmids kept constant and normalised to the maximum activity within an individual titration set. Data are the mean $\pm$ SEM of 3 (PR8 + uAUG – AUG1), 4 (all Eng195 data), 5 (PR8 + uAUG) or 6 (WT PR8) independent experiments, curve fitted to a variable slope $\log_{10}$ [agonist]-response model using Graphpad Prism. The 95% confidence limits of the estimated EC_{50} values within groups overlapped, indicating non-significance (Table S4).

polymerase (3P) and WT or mutant copies of the NP gene (26,27), along with a vRNA-like

reporter segment with an antisense luciferase gene. First, NP expression was examined by

western blotting, where again, the presence of an uAUG codon in both PR8 and Eng195

backgrounds led to production of an NP doublet whose relative abundance varied according

to the strength of the uAUG Kozak consensus (Fig 3A). Reconstitution of both WT PR8 and

Eng195 RNPs led to around 300-fold increases in luciferase expression compared to a control

reaction lacking NP (Fig 3B). However, at a fixed dose of NP plasmid, all of the mutants had

comparable activity to their WT counterpart, with no more than 2-fold differences evident.

To provide a more sensitive examination of NP activity, we titrated the amounts of NP

plasmid and fitted the luciferase expression values to a variable slope dose-response enzyme

kinetic model. The resulting curves for both the PR8 and Eng195 sets of plasmids were very

similar (Fig 3C, D) and the estimated concentrations of plasmid required for half-maximal

activity were not significantly different. Thus, the precise identity of the N-terminus of NP

had little influence on viral gene expression, even at limiting amounts of the protein.

We then examined what effect the presence of the uAUG codon had on virus

replication *in vitro*. End-point titres following low multiplicity infection of MDCK cells with

WT PR8 or variants with the uAUG codon added to PR8 segment 5 were essentially the same

(Fig 4A, left hand bars). When the counterpart experiment was performed for viruses with

segment 5 from either Eng195 or another early isolate from the 2009 pandemic,

A/Halifax/210/2009 [SW210; (28)] (both as 7:1 reassortants on the PR8 background to

confer efficient infection of MDCK cells), removal of the uAUG codon with an A28C

mutation gave slight increases (4-5 fold) in average titres while replacing the normal Eng195

UTR with the PR8 sequence gave an 8-fold increase (Fig 4A, middle and right hand bars).

However, none of these differences were statistically significant. Western blot analysis of

lysates from cells infected at high multiplicity confirmed that the A28C polymorphism

behaved as expected with respect to production or not of the two NP isoforms

Figure 4. Expression and functional significance of eNP for virus replication *in vitro*. (A) MDCK cells were

infected at an MOI of 0.01 with the indicated viruses and titres measured at 48 h p.i.. Data are the mean

± SEM of 4-5 independent experiments. Differences within groups were not statistically significant

(PR8, Eng195; One way ANOVA with Tukey's post test, Sw210; *t*-test). (B) Cell lysates from A549

cells infected at an MOI of 5 and harvested at 24 h p.i. were analysed by SDS-PAGE and western

blotting for the indicated polypeptides (uAUG/AUG1 = NP). (C, D) A549 or NPTr cells were infected

an an MOI of 0.03 and samples titred at the indicated times p.i. Data are the mean ± SEM of three

independent experiments. (E) Lysates from MDCK-SIAT cells infected with the indicated viruses at

high MOI and harvested at 16 h p.i. were analysed by SDS-PAGE and western blotting for the

indicated polypeptides.

in all virus backgrounds, without affecting synthesis of other viral structural proteins (Fig

4B). Since our clone of the Eng195 virus does not infect or replicate well in the continuous

cell lines commonly used to study IAV replication, we tested the full SW210 virus under

multicycle growth conditions in human A549 cells or swine new-born pig tracheal (NPTr)

cells. WT and A28C mutant viruses replicated with almost identical kinetics in both cell

types (Figs 4C, D). Thus the presence or absence of the segment 5 uAUG codon and

expression of eNP had little effect on IAV replication *in vitro*.

Given the high proportion (97.9%) of pdm2009 isolates encoding uAUG (Table S1),

we analysed three clinical isolates with known, limited *in vitro* passage histories (29) by

western blotting following high multiplicity infection of MDCK-SIAT cells. All three viruses

produced both NP and eNP (Fig 4E), further supporting the potential *in vivo* relevance of

eNP expression.

The terminal regions of IAV genome segments are involved in vRNA packaging, via

specific RNA signals (30). To test whether the mutations that added or subtracted the uAUG

codon affected segment 5 packaging, RNA was extracted from independently grown stocks

of WT or mutant viruses and the amount of segment 5 measured by qRT-PCR. The values

obtained were then considered as a ratio to the plaque titre of the stocks, normalised to WT

PR8, to produce a relative vRNA:PFU ratio. As a positive control for a virus with a

packaging defect, we analysed a PR8 mutant with two clusters of synonymous mutations (9

nucleotide changes in total) introduced into the 5'-ends of segments 4 and 6, where

bioinformatics analyses had predicted the likely location of packaging signals (31). The

genome copy:PFU ratio of this "4c6c" virus was elevated by over 2 $\log_{10}$ compared to WT

virus (Fig 5A). In contrast, introduction of the C28A mutation into PR8 had very little effect

299 on the quantity of segment 5 required to form an infectious unit. Replacement of PR8

301 **Figure 5**. Virion composition of PR8 and PR8 7:1 reassortants containing the Eng195 segment 5 (Eng195). (A)
302 The segment 5 vRNA content of virus stocks of known infectious titre was determined by qRT-PCR and the
303 values used to derive genome:PFU ratios, normalised to that of WT PR8. Data are the mean ± range of two
304 independent replicates. (B) Aliquots of sucrose gradient purified virus or the corresponding fraction from
305 uninfected allantoic fluid was analysed by SDS-PAGE and (upper panel) Coomassie Blue staining or (lower
306 panel) western blotting for NP. The migration positions of molecular mass standards (kDa) and major viral
307 structural proteins are indicated. Note that the gel used for the lower panel was run further to separate the two
308 NP isoforms.

310 segment 5 with the corresponding WT Eng195 vRNA elevated the genome:PFU ratio by ~

311 10-fold, suggestive of a packaging incompatibility between the PR8 backbone and the

312 pdm2009 segment. However, addition of the A28C mutation into the Eng195 segment to

313 remove the uAUG codon did not worsen this phenotype. Overall therefore, the data did not

314 indicate any large effect of the A28C polymorphism on segment packaging.

315   To determine if eNP is incorporated into virus particles, virus stocks were grown in

316 embryonated hens' eggs and virions purified from allantoic fluid by pelleting through a

sucrose cushion followed by banding on a sucrose velocity gradient. SDS-PAGE and

Coomassie blue staining of the resulting material showed the presence of the expected major

viral structural proteins (Fig 5B, top panel). Re-analysis of the same material by western

blotting for NP under PAGE conditions sufficient to separate the two forms of NP clearly

showed the presence of both canonical and eNP in an approximately 2:1 ratio in viruses

where the uAUG codon was present (Fig 5B, bottom panel). Thus consistent with its

apparently normal function in minireplicon assays, eNP was incorporated into virus particles.

The C28A polymorphism influences pathogenesis in mice

To examine the role of eNP *in vivo*, the mouse model of IAV infection was used.

First, groups of BALB/c mice were infected with PR8 or the PR8:Eng195 segment 5

reassortant in either WT form or with the C28A polymorphism, and weight loss followed

over 5 days. Uninfected mice gained weight over time, while mice infected with WT PR8 lost

around 5% of their starting body weight (Fig 6A). Unexpectedly, the PR8 C28A mutant

induced significantly greater weight loss in the animals, resulting in an average loss of over

15%. Consistent with this, the PR8 C28A-infected mice showed increased clinical signs

compared to their WT-infected counterparts, including increased respiratory rate, lower

motility, more extreme staring of the coat and more emphatic hunching (data not shown).

Animals infected with the PR8:Eng195 segment 5 WT or A28C viruses did not show obvious

clinical signs or lose any substantial amount of weight over the 5 days (Fig 6A). At day 5, all

animals were sacrificed and the lungs collected for further analyses. When viral loads were

measured, both WT and C28A PR8 viruses gave titres of around 10^6 PFU/ml of homogenate

(Fig 6B). The reassortant virus with WT Eng195 segment 5 produced titres of around 10^5

340
341

Figure 6. Pathogenesis of eNP-expressing viruses in Balb/c mice. Groups of 5 six-week old mice were infected with 200 PFU or PR8 viruses or 500 PFU of 7:1 PR8 reassortant viruses containing the Eng195 segment 5 (Eng195). (A) Body weight was measured daily for 5 days after infection. Data are plotted as the mean ± SEM. * $p < 0.05$ (One way ANOVA with Tukey's multiple comparison post test; WT PR8 versus PR8 C28A). (B) Animals were euthanised at day 5, the left lungs homogenised and virus titres determined. Dashed line indicates limit of detection. Differences between pairs of viruses were non-significant, as assessed by *t*-tests. (C) Aliquots of pooled lung homogenate (lung) or purified virus (virus) were analysed by SDS-PAGE and western blotting for the indicated proteins. (D) RNA was extracted from the left lung tip and IFN ß and GAPDH mRNA levels determined by qRT-PCR. IFN ß transcript was not detected in RNA from uninfected animals, so positive values were corrected for GAPDH levels and then expressed relative to the lowest samples that gave a C_t value (one animal each from WT and A28C Eng195 infections). Differences between virus pairs were not statistically significant (non-parametric *t*-tests).

PFU/ml, despite the lack of clinical signs of infection. However, the corresponding A28C

mutant lacking the uAUG codon gave substantially lower (on average, almost 2 $\log_{10}$) titres,

suggesting attenuated virus replication. Examination of lung homogenates by western

blotting for viral NP confirmed that the PR8 C28A virus expressed eNP *in vivo* (Fig 6C).

Neither form of NP could be detected in material from animals infected with the PR8:Eng195

reassortant viruses, most likely because of the lower levels of virus replication. To measure

innate immune response stimulation, levels of IFN-ß mRNA in the lung homogenates were

assessed by qRT-PCR. Transcripts were undetectable from mock infected mouse lung but

were clearly induced by PR8 virus infection (Fig 6D). However, despite the more severe

disease seen with the PR8 C28A virus, there was no significant difference between this and

WT virus samples. IFN-ß mRNA levels were substantially lower in animals infected with the

WT PR8:Eng195 virus and were undetectable in all but one animal infected with the A28C

mutant (Fig 6D); these differences plausibly correlated with virus load (Fig 6B). A similar

outcome was obtained when a broader array of cytokines and chemokines were analysed; few

differences of note between the PR8 pair of viruses and generally higher induction from WT

Eng195 than its A28C counterpart (Fig S6).

To assess histopathological changes in the mice, formalin-fixed lung sections were

stained with haematoxylin and eosin and examined by a veterinary pathologist. Changes

identified in infected mice were consistent with acute to subacute IAV infection; these were

characterised by degeneration and necrosis of epithelial cells lining airways, accompanied by

peribronchial and perivascular inflammation, as well as interstitial inflammation and necrosis

(Fig 7A and data not shown). The inflammatory infiltrate consisted of lymphocytes and

macrophages with fewer plasma cells, and rare neutrophils and eosinophils. When the slides

were scored blind for various pathological features, the C28A PR8 mutant gave generally

higher scores than WT PR8 in most categories (Fig 7B). Combining these scores along with a

consideration of the area of lung affected by pathological changes to give an overall score

showed significantly higher ($p < 0.05$, *t*-test) damage from the PR8 C28A virus (Table S5).

Figure 7. Histopathology of eNP-expressing viruses in Balb/c mice. At day 5 p.i., the right lung lobes of inoculated mice were collected, fixed, processed, and (A) stained with hematoxylin and eosin. Mock-infected mice showed no significant pathology (Table S4). Scale bars indicate 200 µm (top panels) or 20 µm (lower panels). (B, C) The severity of the pathology in individual lungs was assessed in a blind manner, and an overall score out of 4 for the various categories of damage was assigned (infil; infiltrate, inf; inflammation, ly; lymphocyte). Red bars indicate the median.

Conversely, the A28C Eng195 mutant gave lower average scores in all categories than its WT counterpart and an overall highly significant difference of $p < 0.005$ (Fig 7C and Table S4), confirming that mutation of the uAUG codon substantially attenuated virus pathogenicity.

BALB/c mice are biased towards Th2-type responses (32) and mouse strain-dependent variations in response to pdm2009 infection have been observed (33). Accordingly, to further test the effect of modulating NP start codons on viral pathogenicity, we examined the course of infection in the outbred CD-1 mouse strain after infection with a further two pairs of recombinant viruses differing only in the presence or absence of the segment 5 uAUG codon: a complete clone of the SW210 pdm2009 virus, and the St Jude Children's Hospital clone of PR8 (34). Infection with both WT and C28A mutant PR8 viruses led to severe weight loss from day 3 post infection onwards, resulting in all animals reaching a humane endpoint by day 11. However, consistent with the previous experiment, animals infected with the eNP-expressing mutant version of PR8 lost weight faster and died sooner (Fig 8A). Infection with WT SW210 virus led to animals losing around 10% of their body weight by day 7 followed by recovery from day 10. In contrast, the A28C derivative did not cause any evident disease (Fig 8A). Examination of lung titres taken at days 3 and 5 p.i. confirmed that the animals were infected but that the WT SW210 virus had replicated to titres

417 over 1 $\log_{10}$ higher than the A28C mutant (Fig 8B), indicating that removal of the NP uAUG

418 codon was attenuating *in vivo* in the background of an authentic pdm2009 virus. Thus, the

419 attenuating effect of altering the uAUG codon was consistent across virus strains and breeds

420 of mice.

423 **Figure 9.** Pathogenesis of a pdm2009 virus with altered eNP expression in pigs. Inbred Babraham pigs were

424   challenged with WT or A28C Eng194 and (A, B) swabs and samples taken as indicated and titred for

425   virus. Dashed line indicates the limit of detection. (C) Following necropsy at day 4 p.i., lungs were

426   removed and scored for gross pathology. (D, E) Cut tissue sections were blinded and (D), stained with

427   H&E and scored for the indicated categories of pathology or (E), stained for NP and scored for the

428   quantity of viral antigen-positive cells. (F) – Iowa overall score, taking D and E together. * = $p < 0.05$

429   (Mann Whitney *t*-test).

432 **The C28A polymorphism influences pathogenesis in pigs**

With evidence from the mouse model of IAV infection that the presence of the

segment 5 uAUG increased virulence, we tested whether this phenotype was replicated in

pigs, where uAUG appeared to be strongly selected for in an evolutionary context. For this,

we utilised a previously characterised challenge system using Babraham inbred pigs (35,36)

for the Eng195 virus. Groups of animals were infected intranasally with 2.2 x 10^5 PFU of WT

or A28C Eng195 and monitored for virus shedding by daily nasal swabs for 4 days. All

animals shed detectable levels of virus for the duration of the experiment and although the

average titres were higher from animals infected with the A28C virus at days 3 and 4 p.i. (Fig

9A), the data were variable and the differences were not statistically significant. At day 4 p.i.,

animals were euthanized and samples taken from the respiratory tract for virus titration.

Titres were highest in tracheal swabs, intermediate in bronchiolar lavage fluid (BALF) and

lowest in lung tissue homogenates, where not all samples were detectably positive (Fig 9B).

As with the shedding data, there were no significant differences between the two viruses

however. Examination of the animals' lungs showed areas of interstitial pneumonia and

atelectasis mostly in the apical lung lobes (Fig S7). However, the overall macroscopic

pathology scores between the two groups were also not significantly different (Fig 9C). To

examine microscopic pathology, five tissue samples per right lung (two apical and one each

from the medial, diaphragmatic and accessory lobes) were formalin fixed, processed into

paraffin-wax and cut sections stained with H&E. Histopathological analysis showed

multifocal interstitial pneumonia, attenuation/necrosis of bronchial and bronchiolar epithelial

cells, presence of inflammatory cell infiltrates within the interalveolar septa and the alveolar

lumen, and oedema (Fig 10A, B). These histopathological changes were scored across all

sections by a board-certified veterinary pathologist according to five parameters: necrosis of

the bronchiolar epithelium, airway inflammation, perivascular/bronchiolar cuffing, alveolar

exudates, and septal inflammation (Table S6). Here, a clear difference between the two

viruses became apparent, with the A28C virus on average provoking lesser amounts of

damage to the lung by each criterion (Fig 9D). To assess virus spread within the lung,

sections were stained by IHC for IAV NP. Viral NP was observed mainly within the

bronchial and bronchiolar epithelial cells (Figure 10C), but also within inflammatory cells

inflitrating into the bronchiolar

Figure 10. Histopathological analyses of pig lungs 4 days post challenge with WT and A28C Eng195 viruses.

Representative sections of lung stained with (A, B) H&E and imaged at low (scale bar = 500 µm) and high

(scale bar = 100 µm) magnification respectively or (C) stained for IAV NP (in brown) and counterstained with

haematoxylin. Scale bar = 100 µm.

lumen and alveolar spaces. NP-IHC staining was scored for the numbers of antigen-positive

cells in airway epithelia and alveolar septa/lumens, showing reduced numbers of cells

infected with the A28C mutant (Fig 9E). When histopathological and IHC scores were

combined to provide an overall measure of pathology (the "Iowa" scale) (35), animals

infected with the WT virus had consistent and significantly worse disease than those infected

with the A28C mutant virus (Fig 9F). Thus, removing the uAUG codon from a pdm2009

virus led to reduced virulence in a biologically relevant large animal model of IAV infection.

Discussion

The pdm2009 virus possesses several genetic features which might have explained its

unexpectedly mild disease characteristics in humans, including an avian IAV-like signature at

PB2 residue 627 and truncated PB1-F2, PA-X and NS1 genes. However, artificially altering

these sequences to what could reasonably be predicted to be a more pathogenic form and

testing them in animal models of infection has generally failed to support a causative role in

disease attenuation (6,37-43). Here, we investigated another genetic quirk of the pdm2009

virus; the presence of an extra in-frame start codon in the 5'-UTR of the NP gene. We found

that this uAUG originally emerged in classical swine viruses circulating in the early 1960s,

before being inherited by various reassortant lineages of viruses including the pdm2009

strain. We showed that the uAUG codon is used for translation initiation to produce two

isoforms of NP in infected cells, in a roughly 3:1 ratio of "normal" and "extended" [eNP]

polypeptides. This had little apparent functional consequence *in vitro*, either for viral gene

expression (something that NP plays a crucial role in) or for overall virus replication.

However, while the presence or absence of the uAUG did affect pathogenicity in mice and in

pigs, it acted to increase rather than decrease virulence in both animal models of infection.

Importantly, this included pigs, where the human pandemic strain originated. Thus, once

again, investigation of an unusual genetic feature of the pdm2009 virus has not supported the

simple hypothesis of an attenuating role in virulence.

A previous study has examined the functional significance of the segment 5 uAUG;

the authors did not directly determine whether it was actually used for translation initiation,

but using RNP reconstitution assays, they concluded that its presence significantly influenced

viral transcriptional activity, albeit only by around 2-fold (7). Here, we saw similar

magnitude effects, but without achieving statistical significance (Fig 2). We consider such

small fluctuations in minireplicon activity unlikely to have much biological consequence;

viruses with the same mutations replicated similarly in a variety of *in vitro* settings and had

no obvious deficits in gene expression (Fig 3). The question therefore remains, of how the

presence of the uAUG might enhance virulence. Whilst it is difficult to rule out subtle effects

arising directly from the UTR mutation (*e.g.* on segment 5 RNA synthesis or packaging),

these were normal as far as we could measure (Figs 4, 5). Instead, we prefer the hypothesis

that the *in vivo* phenotypic change results from the expression of a new isoform of NP. The

question then arises of how the function of the novel polypeptide varies from that of NP.

The N-terminal 20 amino acids of the canonical form of NP appear to be flexible, as

they are not visible in crystal structures of the whole protein (11,12,44). The primary function

attributed to this region of NP is that of a non-classical nuclear localization signal (ncNLS)

that binds cellular importin α (14,45-47). It is therefore possible that the addition of the 6

amino acids unique to the eNP sequence could affect interactions with importin α; the much

larger (50 amino acid) extension on the related influenza B virus NP has been shown to affect

nuclear localization of the protein (48). However, the structure of the IAV NP ncNLS bound

to importin α suggests that this would not necessarily be the case here, as it binds to the

relatively shallow minor NLS-binding site, leaving the N-terminus of the NP sequence free,

where a short extension could easily be accommodated (47). In addition, we did not see any

appreciable differences in NP intracellular trafficking arising from the presence or absence of

eNP during a time course of infection in A549 cells (data not shown). The N-terminal

disordered region of NP is also a target for regulatory post-translational modification, such as

phosphorylation (49-51) and sumoylation (52); again something that could potentially be

affected by the addition of the 6 amino acids unique to eNP. However, the post translational

modifications only occur on a small fraction of the NP molecules in the cell and would

presumably still occur normally on canonical NP, which remains the most abundant isoform

in cells infected with a virus containing the uAUG codon. Thus, any changes to post

translational modification of eNP seem unlikely to be the primary cause of the phenotypic

effects seen here.

Our working hypothesis is therefore that acquisition of the segment 5 uAUG codon

represents a gain-of-function mutation for porcine IAV, reflecting a novel function for eNP

versus NP. Since NP has not been convincingly associated with any intrinsic enzymatic

activity, this would most simply be explained by the additional sequence mediating a new (or

stronger) interaction with a cellular binding partner that affects the outcome of *in vivo*

infection, but without affecting virus replication *in vitro*, at least in the cell lines tested. At

present, we do not have candidates for such a cellular factor and further experimentation is

required to identify these. Another question that remains to be answered is whether eNP

modulates pathogenesis through incorporation into viral RNPs, or as an isolated protein.

We found through evolutionary analyses that the segment 5 uAUG is primarily a trait

associated with virus strains of swine origin, where its recurrent emergence and fixation in

the major swine virus lineage implies it provides a host-specific selective advantage. This

hypothesis is consistent with the reduced virulence exhibited by pdm2009 virus engineered to

lack the uAUG codon (Figs 9, 10). Whether the uAUG codon provides a selective advantage

in the human host is also unclear, but the sporadic emergence of the uAUG in humans prior

to 2009 without provoking a selective sweep implies these events, and its dissemination in

2009, were driven by founder effect. However, its subsequent maintenance in the human

pdm2009 lineage (Table S2) gives no sign that it is being selected against in humans.

In summary, we have characterised a swine host-specific mutation in the 5'UTR of

IAV segment 5 which introduces an alternative start codon in frame with the NP ORF that

adds 6 amino acids to the N-terminus of the protein. This mutation modulates virulence in

mice and pigs, and was introduced to the human population via the 2009 pandemic. This

knowledge adds to our ability to understand and predict IAV virulence in specific hosts and

furthermore, suggests that the tendency for IAV sequencing efforts to disregard the viral

UTRs may be missing useful information.

Materials and Methods

Bioinformatics

On 31 Jan 2019, all full-length NP nucleotide sequences of IAV (any host, any location, any

year) were downloaded from Genbank via the NCBI Influenza Virus Resource database (53).

The sequences were named using the schema:

">{serotype}_{host}_{accession}_{strain}_{country}_{year}/{month}/{day}_{segname}".

50471 sequences in total were downloaded and of these there were 48288 with known

subtype, host, country and year. These were screened for duplicates and quality (number of

ambiguities), leaving 48245 good quality sequences which were padded with 10 codons (30

nucleotides) and then roughly aligned for further processing. However, although these

sequences were tagged as 'full length', not all of them reported sequence before the usual NP

start codon, leaving 33622 which had 5'UTR data suitable for analysis, representing 69.7%

of the good quality sequences. In order to determine in which major lineages the sequences

with upstream start codons occur, a stratified subsampling was performed, based on a

maximum of 1 sample per joint category of host + subtype + country or state (if USA,

Canada, China or Russia) + year + upstream start codon. This type of subsampling retains

the diversity of hosts, subtypes, locations, dates and start codons but will skew the

percentages of hosts vs start codons. The subsampling resulted in a data set of 6242

sequences, which were aligned using MUSCLE in MEGA and manually adjusted (at the far

3' end of the coding region which was not guaranteed to be complete by the process).

To construct phylogenetic trees, phylogeny was calculated from the stratified subsample

of 6242 sequences using RAxML with the GTR model allowing for a gamma distribution of

variable site rates and 100 bootstraps. Detailed time-resolved phylogenetic trees of selected

lineages or clades of the 6242 sequences dataset were inferred with BEAST (1.10.4) (54)

using the SRD06 codon partitioned nucleotide model with uncorrelated relaxed log normal

clock models and the constant population size or skygrid tree priors.   Per lineage or clade,

1000 trees were sampled from the resulting posterior distribution of trees (after 10% burn-in).

For each selected clade or lineage, the start codon was mapped as a binary variable

(Conventional or Upstream) onto the set of 1000 posterior trees using a discrete trait

asymmetric model in BEAST, resulting in a set of 10,000 trees (approximately 10 mappings

per original tree), which were summarised to a maximum clade credibility tree using

TreeAnnotator

Plasmids and antisera.

Each of the eight IAV segments used throughout were encoded on IAV reverse gene

plasmids containing bi-directional RNA polymerase I and II promoters. Two different PR8

strains were used: most experiments used an MDCK-adapted variant of the UK National

Institute of Biological Standards and Control vaccine strain of PR8 (55), while data shown in

figure 7 used an egg-adapted PR8 strain described previously (28,34).   Plasmids for the

A/England/195/2009 (Eng/195; an early UK pdm09 strain) are described in (22), while those

for A/Halifax/210/2009 (SW210; an early pandemic isolate from the Queen Elizabeth II

Hospital, Halifax, Nova Scotia, Canada) are described in (56). A plasmid encoding a gene

fusion between the 5'-201 nucleotides of PR8 segment 5 and GFP was made by PCR-cloning

the appropriate IAV sequence into pEGFP-1 (Clontech), followed by oligonucleotide-

directed PCR mutagenesis (using standard protocols) to remove the A of the GFP AUG

codon. Nucleotide substitutions in the segment 5 plasmids to modify AUG motifs were made

by further rounds of oligonucleotide-directed mutagenesis. To create the 4c6c PR8 virus with

a genome packaging defect, codons 546-548 of the PR8 HA gene were synonymously

mutated to **tTaGGtGCc** and codons 451 to 453 of PR8 NA were mutated to **tca**A**Ta**GA**t**

(altered nucleotides indicated in lower case bold, all sequences given in (+) sense). Primer

sequences are available on request. Sequence modifications to plasmids were confirmed by

commercial Sanger sequencing (GATC, Eurofins Genomics) before being used in

downstream experiments.

For western blotting, purchased antisera used were: mouse monoclonal anti-GFP

(clone JL8, Clontech), rat monoclonal anti-ß tubulin (clone YL1/2, Abd-Serotech) and mouse

monoclonal anti-IAV NP (clone AA5H, Abd-Serotech). In-house rabbit polyclonal antisera

raised against IAV PB1, PB2, NP and M1 have been previously described (57-59).

Secondary antibodies labelled with infrared-fluorescent dyes were obtained from Fisher. For

IHC staining of cut tissue sections, mouse monoclonal anti-NP (hybridoma HB-65 from

ATCC (Manassas, VA, USA)) was used.

Viruses.

Virus rescues were performed as previously described (27,60). Briefly, 293T cells

were transfected with 250ng each of the 8 plasmids from a viral reverse genetics set (or no

segment 5 as a negative control), with 1µg/ml tosyl phenylalanyl chloromethyl ketone

(TPCK)-treated trypsin added at 48 hours post-transfection. At 72-96 hours post-transfection,

supernatants were harvested and either passaged on MDCK cells in serum free medium with

1µg/ml TPCK-treated trypsin, or 100 µl was inoculated into the allantoic cavity of 12 day-old

embryonated hen's eggs, the allantoic fluid of which was harvested at day 14 and aliquoted

as virus stock. Titres were determined by plaque assay on MDCK (PR8; at 37°C) or MDCK-

SIAT cells (61)(Eng/195; at 35°C). Plaques on MDCK cells were typically visualized by

toluidine blue staining, while plaques on MDCK-SIAT cells were immunostained for viral

NP. The presence of the desired mutations in the virus genome was confirmed by RT-PCR

and Sanger sequencing of RNA isolated from the virus stocks. Early-passage H1N1 pdm2009

clinical isolates A/Nottingham/Adult-Community04/2009 (AC04), A/Nottingham/Child-

Community06/2009 (CC06) and A/Nottingham/Child-Community07/2009 (CC07) were

isolated and passaged twice on MDCK cells as described (29).

Cells and transfection methods

293T, MDCK, A549, and NPTr cells were grown in DMEM supplemented with 10%

FBS and 1% penicillin and streptomycin (Fisher) and maintained by twice weekly passage.

IAV minireplicon assays were performed as described (27). Briefly, unless otherwise stated,

50ng each of pDUAL plasmids encoding segment 1,2, 3 and 5 and 20ng of a construct that

expresses an IAV-like vRNA encoding luciferase were transfected into 293T cells in 24 well

format. Transfected cells were harvested in 100 µl cell culture lysis reagent (Promega) and 60

µl supernatants were mixed with 25 µl 6mM beetle luciferin (Promega). Luminescence was

measured on a GloMax luminometer (Promega). Assays were performed using four technical

replicates for each datapoint as well as at least three biological repeats.

Protein methods

In vitro translation reactions were performed using coupled bacteriophage T7 RNA

polymerase transcription-rabbit reticulocyte lysate translation reactions as per the

manufacturer's instructions (Promega TNT). Samples were radiolabelled with ^{35}S-methionine

(Perkin Elmer) and detected by SDS-PAGE and autoradiography. To separate eNP and NP,

samples were loaded onto 10% pre-cast gels (BioRad) and run until the 50kDa ladder marker

had just run off the bottom of the gel. For western blotting, wet transfers were performed,

membranes were blocked with 5% milk for 30-60 minutes then incubated with specific

antibodies in 2% BSA at 4ºC overnight. The next day, membranes were incubated with

secondary anti-rabbit or anti-mouse IgG antibodies conjugated to fluorophore AlexaFluor

680 or 800 as required, before imaging using a LiCor Odyssey FC.

To purify virus, allantoic fluid was clarified twice by centrifugation for 10 min at

2100 x g, then loaded onto a 30% sucrose/PBS cushion and spun at 30,000 rpm using an

SW28Ti Beckman rotor for 1 hour and 30 min at 4°C. The resulting pellet was gently washed

once with 500 μl of PBS to remove residual sucrose and re-suspended back in 50 μl of PBS

overnight. The virus was further purified by ultracentrifugation through a 15-60% sucrose

gradient (in PBS) spun at 38,000rpm for 40 min using a Beckman SA41Ti rotor at 4°C. The

virus band was extracted from the gradient using a syringe and virus pelleted by

centrifugation at 30,000 rpm for 90 min at 4°C before being resuspended as above.

For cytokine arrays of mouse lung homogenates, 20 µl of lung homogenate per mouse

was collected and pooled within groups. Cytokines were then measured using Proteome

Profiler Mouse Cytokine Array Kit (R&D Biosystems) according to manufacturer's

instructions. Arrays were imaged and spot intensities quantified using a LI-COR Odyssey

Infrared Imaging System (LI-COR, Cambridge, UK). Following normalization to within-

assay control spots values were plotted as fold increase in cytokine expression over mock-

infected animals.

Ethics statement.

Animal experimentation was approved by the Roslin Institute Animal Welfare and Ethical

Review Board, the Pirbright Institute Ethical Review Board under the authority of Home

Office project licences (60/4479 and 70/7505 respectively) within the terms and conditions of

the UK Home Office "Animals (Scientific Procedures) Act 1986" and associated guidelines,

or in compliance with the guidelines of the Canadian Council on Animal Care (CCAC) as

outlined in the Care and Use of Experimental Animals, Vol. 1, 2nd Edn. (1993). In this case,

the animal care protocol was approved by the University of Ottawa Animal Care Committee

(Protocol Number: BMI-85) and all efforts were made to minimize suffering and mice were

euthanized at humane end-points, if infection resulted in greater than 30% body weight loss

plus respiratory distress.

Mouse infections.

BALB/c mice were purchased from Harlan UK Ltd (Oxon, UK), CD-1 mice were purchased

from Charles River Laboratories, (Montreal, Quebec, Canada). Five- to 12-week-old female

mice were used in all experiments. A group size of 5 was used as based on variance observed

in previous experiments, this was expected to give 80% power to detect a statistically

significant difference of 6% weight loss at the 5% significance level. Mice were

anaesthetized using isoflurane (Merial Animal Health Ltd) and infected intranasally with

virus in 40 µl serum-free DMEM. Mice were weighed daily and assessed for visual signs of

clinical disease, including inactivity, ruffled fur and laboured breathing. At day 5-post

infection, mice were euthanized by CO_2 asphyxiation. Virus titration and RNA extraction

and qRT-PCR was undertaken as previously described (62). Briefly, left lung homogenates

were collected in 500 µl DMEM and homogenised using a Qiagen TissueLyser II. For virus

titration, standard plaque assays on MDCK cells were performed and the remaining

supernatant was used for RNA quantification. RNA was extracted using a Qiagen Viral RNA

mini kit according to manufacturer's instructions and DNAse treated using Promega RQ1-

RNAse free DNAse. RT-qPCR was undertaken using a BioLine Sensifast one step RT-qPCR

kit with modified cycling conditions of 45°C for 10 minutes, 95°C for 2 minutes, then 40

cycles of 95°C for 10s and 60°C for 30s. Primer sequences are given in Table 2. For

histopathological analysis,

Table 2. Sequences of primers used for RT-qPCR.

Gene	Polarity	Sequence
Seg2	Sense	GGAACAGGATACACCATGGA
	Antisense	AGTGGYCCATCAATCGGGTT
Seg 5	Sense	ATCATGGCGTCTCAAGGCAC
	Antisense	CCGACGGATGCTCTGATTTC
GAPDH	Sense	CTACCCCCAATGTGTCCGTCG
	Antisense	GATGCCTGCTTCACCACCTTC
IFN-β	Sense	CACAGCCCTCTCCATCAACT
	Antisense	GCATCTTCTCCGTCATCTCC

the four lobes of the right lung were inflated with and then immersed in 10% neutral buffered

formalin (Sigma-Aldrich) until fixed, then processed using routine methods and embedded in

paraffin blocks. 5 µm thin section were then cut and stained with haematoxylin and eosin for

histological examination. Sections were assessed (blinded) by a veterinary pathologist

(PMB). The individual pathology features assessed were damage to the airway epithelium

(degeneration, necrosis and repair), perivascular inflammation, peribronchi/bronchiolar

inflammation, interstitial inflammation, interstitial necrosis and type II pneumocyte

hyperplasia. Each feature was scored from 1 (mild) to 3 (marked). The percentage of lung

affected was also noted.

Pig infection model

Ten 12-14 wk old Babraham large white inbred pigs (average weight 30 kg) were obtained

from the Pirbright Institute/ Animal Plant Health Agency. Pigs were screened for absence of

influenza infection by hemagglutination inhibition using four swine IAV antigens. Pigs were

randomly divided into two groups and were inoculated intranasally with 2.2 x 10^5 PFU virus.

Previous experiments showed that the standard deviation in viral shedding within groups is

around 0.8 log_{10} pfu/ml, so a group size of five pigs was sufficient to detect a difference in

viral shedding with 80% power and 95% confidence (power and sample size calculation for a

one-way ANOVA with three groups in Minitab 17). Two milliliters were administered to

each nostril using a MAD300 mucosal atomization device (Wolfe Tory Medical). Four nasal

swabs (two per nostril) were taken daily after the challenge. Two nasal swabs were placed in

2 ml virus transport medium for the quantification of viral load by plaque assay as previously

described (63). The other two nasal swab samples were put directly into TRIzol (Invitrogen,

ThermoFisher Scientific, UK) for subsequent RNA isolation according to the manufacturer's

instructions. Animals were humanely killed 5 d post challenge. At post mortem, the lungs

were removed, and photographs taken of the dorsal and ventral aspects. Macroscopic

pathology was scored blind, as previously reported (64). Tracheal swabs, bronchoalveolar

lavage and the accessory lobe were collected to determine the viral load in the lower

respiratory tract by plaque assay. In brief, the accessory lobe was cut into small pieces and

homogenised with a gentleMACS Octo Dissociator (Miltenyi Biotec) using C tubes (Miltenyi

Biotec) in ice cold Dulbecco's PBS supplemented with 0.1% BSA. The lung homogenates

(10% w/v) were centrifuged and the clarified supernatant was used to determine the viral load

and for RNA isolation. The tracheal swabs were processed like the nasal swabs. BALF was

collected as previously described (63) and cell-free supernatant used to determine viral load.

For histopathology, five lung tissue samples per animal from the right lung (two pieces from

the apical, one from the medial, one from the diaphragmatic and one from the accessory lobe)

were collected into 10% neutral buffered formalin for routine histological processing at the

University of Surrey. Formalin-fixed tissues were paraffin wax–embedded, and 4 µm

sections were cut and stained with H&E. Immunohistochemical staining of IAV NP was

performed in 4 µm tissue sections as previously described (65). Histopathological changes in

the stained lung tissue sections were scored by a veterinary pathologist blinded to the

treatment group. Lung histopathology was scored using five parameters (necrosis of the

bronchiolar epithelium, airway inflammation, perivascular/bronchiolar cuffing, alveolar

exudates and septal inflammation) scored on a five-point scale of 0 to 4 and then summed to

give a total slide score ranging from 0 to 20 and a total animal score from 0 to 100 (66). The

Iowa system includes both histological lesions and immunohistochemical staining for NP

(35). Sequencing of segment 5 from virus-positive samples from pigs confirmed that viruses

produced during infection encoded uAUG or not, as expected (data not shown).

Numerical analyses

The numbers of replicates for each experiment are defined in the figure legends. Independent

experiments are defined as replicates carried out on different days. Scatter plot data points

indicate data points from individual samples. Statistical analyses were chosen according to

published advice (67) and unless otherwise stated, were performed using Graphpad Prism.

Acknowledgements

We thank Dr Ben Killingley for clinical virus isolates, Dr Ed Hutchinson for critical

comments, the Easter Bush Pathology Service staff for assistance and the animal staff at the

Roslin and Pirbright Institutes and University of Ottawa for animal care.

Disclosures

767 JSN-V-T is currently seconded to the Department of Health and Social Care (DHSC),

768 England. The views expressed in this manuscript are those of the authors and not necessarily

769 those of DHSC.

Funding information

This work was funded by Institute Strategic Programme Grants (BB/J01446X/1 and

BB/P013740/1) from the UK Biotechnology and Biological Sciences Research Council

(BBSRC) to PD, BMD, PMB, EG and SJL, as well as BBS/E/I/00007030 and

BBS/E/I/00007031 to ET and PMB, a National Institute for Health Research (Grant: 09/85

FLU-DRP) to JSN-V-T, a Canadian Institutes of Health Research (CIHR) Pandemic

Preparedness Team grant (no. TPA-90188) to the CIHR Canadian Influenza Pathogenesis

Team (EGB) and a CIHR Institute of Infection and Immunity (http://www.cihr-irsc.gc.ca/)

operating grant (MOP-74526) to EGB. EG is supported by a Wellcome Trust/ Royal Society

Sir Henry Dale Fellowship (211222/Z/18/Z), while SJL is supported by a University of

Edinburgh Chancellor's Fellowship. KK was supported by a Wellcome Trust PhD

studentship (no. 086157).

Bibliography

1.   Dawood FS, Iuliano AD, Reed C, Meltzer MI, Shay DK, Cheng PY, et al. Estimated
global mortality associated with the first 12 months of 2009 pandemic influenza A
H1N1 virus circulation: A modelling study. Lancet Infect Dis. 2012 Sep 1;12(9):687–
95.

2.   Simonsen L, Spreeuwenberg P, Lustig R, Taylor RJ, Fleming DM, Kroneman M, et al.
Global Mortality Estimates for the 2009 Influenza Pandemic from the GLaMOR
Project: A Modeling Study. Hay SI, editor. PLoS Med. Public Library of Science;
2013 Nov 1;10(11):e1001558.

3.   Garten RJ, Garten RJ, Davis CT, Davis CT, Russell CA, Russell CA, et al. Antigenic
and genetic characteristics of swine-origin 2009 A(H1N1) influenza viruses circulating
in humans. Science. 2009 Jul 10;325(5937):197–201.

4.   Jagger BW, Jagger BW, Wise HM, Wise HM, Kash JC, Kash JC, et al. An
overlapping protein-coding region in influenza A virus segment 3 modulates the host
response. Science. 2012 Jul 13;337(6091):199–204.

5.   Shi M, Shi M, Jagger BW, Jagger BW, Wise HM, Wise HM, et al. Evolutionary
conservation of the PA-X open reading frame in segment 3 of influenza A virus. J
Virol. 2012 Nov;86(22):12411–3.

6.   Hale BG, Steel J, Medina RA, Manicassamy B, Ye J, Hickman D, et al. Inefficient
control of host gene expression by the 2009 pandemic H1N1 influenza A virus NS1
protein. J Virol. American Society for Microbiology; 2010 Jul;84(14):6909–22.

7.   Wanitchang A, Wanitchang A, Patarasirin P, Patarasirin P, Jengarn J, Jengarn J, et al.
Atypical characteristics of nucleoprotein of pandemic influenza virus H1N1 and their
roles in reassortment restriction. Arch Virol. 2011 Jun;156(6):1031–40.

8.   Portela A, Portela A, Digard P. The influenza virus nucleoprotein: a multifunctional
RNA-binding protein pivotal to virus replication. J Gen Virol. 2002 Apr;83(Pt 4):723–
34.

9.   Eisfeld AJ, Neumann G, Kawaoka Y. At the centre: influenza A virus
ribonucleoproteins. Nat Rev Microbiol. 2015 Jan;13(1):28–41.

10.   Kukol A, Hughes DJ. Large-scale analysis of influenza A virus nucleoprotein
sequence conservation reveals potential drug-target sites. Virology. 2014 Apr 1;454-
455:40–7.

11.   Ye Q, Krug RM, Tao YJ. The mechanism by which influenza A virus nucleoprotein
forms oligomers and binds RNA. Nature. 2006 Dec 21;444(7122):1078–82.

12.   Ng AK-L, Ketha KMV, Atreya CD, Zhang H, Tan K, Li Z, et al. Structure of the
influenza virus A H5N1 nucleoprotein: implications for RNA binding,
oligomerization, and vaccine design. BMC Cell Biol. 2008;9(10):22–3647.

13.   O'Neill RE, Palese P. NPI-1, the human homolog of SRP-1, interacts with influenza
virus nucleoprotein. 1995 Jan 10;206(1):116–25.

14.   Neumann G, Neumann G, Castrucci MR, Castrucci MR, Kawaoka Y, Kawaoka Y.
825   Nuclear import and export of influenza virus nucleoprotein. J Virol. 1997
826   Dec;71(12):9690–700.

827   15.   Wu WW, Sun Y-HB, Panté N. Nuclear import of influenza A viral ribonucleoprotein
828   complexes is mediated by two nuclear localization sequences on viral nucleoprotein.
829   Virol J. BioMed Central Ltd; 2007 Jun 4;4(1):49.

830   16.   Taubenberger JK, Kash JC. Influenza virus evolution, host adaptation, and pandemic
831   formation. Cell Host Microbe. 2010 Jun 25;7(6):440–51.

832   17.   Wang R, Taubenberger JK. Characterization of the noncoding regions of the 1918
833   influenza A H1N1 virus. J Virol. American Society for Microbiology Journals; 2014
834   Feb;88(3):1815–8.

835   18.   Pulit-Penaloza JA, Belser JA, Tumpey TM, Maines TR. Sowing the Seeds of a
836   Pandemic? Mammalian Pathogenicity and Transmissibility of H1 Variant Influenza
837   Viruses from the Swine Reservoir. Trop Med Infect Dis. Multidisciplinary Digital
838   Publishing Institute; 2019 Feb 27;4(1):41.

839   19.   Zhu Q, Yang H, Chen W, Cao W, Zhong G, Jiao P, et al. A naturally occurring
840   deletion in its NS gene contributes to the attenuation of an H5N1 swine influenza virus
841   in chickens. J Virol. 2008 Jan;82(1):220–8.

842   20.   Kozak M. Point mutations define a sequence flanking the AUG initiator codon that
843   modulates translation by eukaryotic ribosomes. Cell. 1986 Jan 31;44(2):283–92.

844   21.   Wise HM, Barbezange C, Jagger BW, Dalton RM, Gog JR, Curran MD, et al.
845   Overlapping signals for translational regulation and packaging of influenza A virus
846   segment 2. Nucleic Acids Research. 2011 Sep 1;39(17):7775–90.

847   22.   Brookes DW, Miah S, Lackenby A, Hartgroves L, Barclay WS. Pandemic H1N1 2009
848   influenza virus with the H275Y oseltamivir resistance neuraminidase mutation shows
849   a small compromise in enzyme activity and viral fitness. J Antimicrob Chemother.
850   2011 Mar;66(3):466–70.

851   23.   Diaz de Arce AJ, Noderer WL, Wang CL. Complete motif analysis of sequence
852   requirements for translation initiation at non-AUG start codons. Nucleic Acids
853   Research. 2018 Jan 25;46(2):985–94.

854   24.   Peabody DS. Translation initiation at non-AUG triplets in mammalian cells. J Biol
855   Chem. 1989 Mar 25;264(9):5031–5.

856   25.   Dasso MC, Jackson RJ. On the fidelity of mRNA translation in the nuclease-treated
857   rabbit reticulocyte lysate system. Nucleic Acids Res. Oxford University Press; 1989
858   Apr 25;17(8):3129–44.

859   26.   Huang TS, Palese P, Krystal M. Determination of influenza virus proteins required for
860   genome replication. Journal of Virology. American Society for Microbiology (ASM);
861   1990 Nov;64(11):5669–73.

27.   Wise HM, Foeglein Á, Sun J, Dalton RM, Patel S, Howard W, et al. A complicated
message: Identification of a novel PB1-related protein translated from influenza A
virus segment 2 mRNA. J Virol. 2009 Aug;83(16):8021–31.

28.   Lin L, Li Y, Pyo H-M, Lu X, Raman SNT, Liu Q, et al. Identification of RNA helicase
A as a cellular factor that interacts with influenza A virus NS1 protein and its role in
the virus life cycle. J Virol. 5 ed. American Society for Microbiology Journals; 2012
Feb;86(4):1942–54.

29.   Killingley B, Greatorex J, Digard P, Wise H, Garcia F, Varsani H, et al. The
environmental deposition of influenza virus from patients infected with influenza
A(H1N1)pdm09: Implications for infection prevention and control. Journal of
Infection and Public Health. King Saud Bin Abdulaziz University for Health Sciences;
2015 Dec 1;:1–11.

30.   Kirchbach von JC, Gog JR, Digard P. Genome packaging in influenza A virus. J Gen
Virol. 2010 Feb;91(Pt 2):313–28.

31.   Gog JR, Afonso EDS, Dalton RM, Leclercq I, Tiley L, Elton D, et al. Codon
conservation in the influenza A virus genome defines RNA packaging signals. Nucleic
Acids Research. Oxford University Press; 2007;35(6):1897–907.

32.   Mills CD, Kincaid K, Alt JM, Heilman MJ, Hill AM. M-1/M-2 macrophages and the
Th1/Th2 paradigm. J Immunol. 2000 Jun 15;164(12):6166–73.

33.   Otte A, Gabriel G. 2009 pandemic H1N1 influenza A virus strains display differential
pathogenicity in C57BL/6J but not BALB/c mice. Virulence. 2011 Nov;2(6):563–6.

34.   Hoffmann E, Krauss S, Perez D, Webby R, Webster RG. Eight-plasmid system for
rapid generation of influenza virus vaccines. Vaccine. 2002 Aug 19;20(25-26):3165–
70.

35.   Gauger PC, Vincent AL, Loving CL, Henningson JN, Lager KM, Janke BH, et al.
Kinetics of lung lesion development and pro-inflammatory cytokine response in pigs
with vaccine-associated enhanced respiratory disease induced by challenge with
pandemic (2009) A/H1N1 influenza virus. Vet Pathol. 2012 Nov;49(6):900–12.

36.   Tungatt K, Dolton G, Morgan SB, Attaf M, Fuller A, Whalley T, et al. Induction of
influenza-specific local CD8 T-cells in the respiratory tract after aerosol delivery of
vaccine antigen or virus in the Babraham inbred pig. Legge K, editor. PLoS Pathog.
Public Library of Science; 2018 May;14(5):e1007017.

37.   Zhu H, Wang J, Wang P, Song W, Zheng Z, Chen R, et al. Substitution of lysine at
627 position in PB2 protein does not change virulence of the 2009 pandemic H1N1
virus in mice. Virology. 2010 May 25;401(1):1–5.

38.   Pena L, Vincent AL, Loving CL, Henningson JN, Lager KM, Lorusso A, et al.
Restored PB1-F2 in the 2009 pandemic H1N1 influenza virus has minimal effects in
swine. J Virol. American Society for Microbiology; 2012 May;86(10):5523–32.

39.   Hai R, Schmolke M, Varga ZT, Manicassamy B, Wang TT, Belser JA, et al. PB1-F2
expression by the 2009 pandemic H1N1 influenza virus has minimal impact on
virulence in animal models. J Virol. 2010 May;84(9):4442–50.

40.   Gao H, Sun Y, Hu J, Qi L, Wang J, Xiong X, et al. The contribution of PA-X to the
virulence of pandemic 2009 H1N1 and highly pathogenic H5N1 avian influenza
viruses. Sci Rep. Nature Publishing Group; 2015 Feb 5;5(1):8262.

41.   Lee J, Yu H, Li Y, Ma J, Lang Y, Duff M, et al. Impacts of different expressions of
PA-X protein on 2009 pandemic H1N1 virus replication, pathogenicity and host
immune responses. Virology. 2017 Apr;504:25–35.

42.   Jagger BW, Memoli MJ, Sheng Z-M, Qi L, Hrabal RJ, Allen GL, et al. The PB2-
E627K mutation attenuates viruses containing the 2009 H1N1 influenza pandemic
polymerase. 2010 Apr;1(1).

43.   Tu J, Guo J, Zhang A, Zhang W, Zhao Z, Zhou H, et al. Effects of the C-terminal
truncation in NS1 protein of the 2009 pandemic H1N1 influenza virus on host gene
expression. Pekosz A, editor. PLoS ONE. Public Library of Science;
2011;6(10):e26175.

44.   Chenavas S, Estrozi LF, Slama-Schwok A, Delmas B, Di Primo C, Baudin F, et al.
Monomeric nucleoprotein of influenza A virus. 2013 Mar 1;9(3):e1003275.

45.   Wang P, Palese P, O'Neill RE. The NPI-1/NPI-3 (karyopherin alpha) binding site on
the influenza a virus nucleoprotein NP is a nonconventional nuclear localization
signal. J Virol. 1997 Mar;71(3):1850–6.

46.   Cros JF, García-Sastre A, Palese P. An unconventional NLS is critical for the nuclear
import of the influenza A virus nucleoprotein and ribonucleoprotein. Traffic.
Blackwell Publishing Ltd; 2005 Mar;6(3):205–13.

47.   Nakada R, Hirano H, Matsuura Y. Structure of importin-α bound to a non-classical
nuclear localization signal of the influenza A virus nucleoprotein. Sci Rep. Nature
Publishing Group; 2015 Oct 12;5:15055.

48.   Sherry L, Smith M, Davidson S, Jackson D. The N terminus of the influenza B virus
nucleoprotein is essential for virus viability, nuclear localization, and optimal
transcription and replication of the viral genome. García-Sastre A, editor. J Virol. 5 ed.
American Society for Microbiology Journals; 2014 Nov;88(21):12326–38.

49.   Arrese M, Portela A. Serine 3 is critical for phosphorylation at the N-terminal end of
the nucleoprotein of influenza virus A/Victoria/3/75. Journal of Virology. American
Society for Microbiology (ASM); 1996 Jun;70(6):3385–91.

50.   Hutchinson EC, Denham EM, Thomas B, Trudgian DC, Hester SS, Ridlova G, et al.
Mapping the phosphoproteome of influenza A and B viruses by mass spectrometry.
Gack MU, editor. PLoS Pathog. Public Library of Science; 2012;8(11):e1002993.

51.   Zheng W, Li J, Wang S, Cao S, Jiang J, Chen C, et al. Phosphorylation Controls the
Nuclear-Cytoplasmic Shuttling of Influenza A Virus Nucleoprotein. Lyles DS, editor.

Journal of Virology. American Society for Microbiology Journals; 2015 Jun
1;89(11):5822–34.

52. Han Q, Chang C, Li L, Klenk C, Cheng J, Chen Y, et al. Sumoylation of influenza A
virus nucleoprotein is essential for intracellular trafficking and virus growth. J Virol.
American Society for Microbiology; 2014 Aug;88(16):9379–90.

53. Bao Y, Bolotov P, Dernovoy D, Kiryutin B, Zaslavsky L, Tatusova T, et al. The
influenza virus resource at the National Center for Biotechnology Information. J Virol.
American Society for Microbiology Journals; 2008 Jan;82(2):596–601.

54. Drummond AJ, Rambaut A. BEAST: Bayesian evolutionary analysis by sampling
trees. BMC evolutionary biology. BioMed Central; 2007 Nov 8;7(1):214.

55. de Wit E, Spronken MIJ, Bestebroer TM, Rimmelzwaan GF, Osterhaus ADME,
Fouchier RAM. Efficient generation and growth of influenza virus A/PR/8/34 from
eight cDNA fragments. Virus Res. 2004 Jul;103(1-2):155–61.

56. Park H-S, Liu G, Thulasi Raman SN, Landreth SL, Liu Q, Zhou Y. NS1 Protein of
2009 Pandemic Influenza A Virus Inhibits Porcine NLRP3 Inflammasome-Mediated
Interleukin-1 Beta Production by Suppressing ASC Ubiquitination. López S, editor. J
Virol. American Society for Microbiology Journals; 2018 Apr 15;92(8):55.

57. Carrasco M, Amorim MJ, Digard P. Lipid raft-dependent targeting of the influenza A
virus nucleoprotein to the apical plasma membrane. Traffic. 2004 Dec;5(12):979–92.

58. Noton SL, Medcalf E, Fisher D, Mullin AE, Elton D, Digard P. Identification of the
domains of the influenza A virus M1 matrix protein required for NP binding,
oligomerization and incorporation into virions. J Gen Virol. 2007 Aug;88(Pt 8):2280–
90.

59. Amorim MJ, Read EK, Dalton RM, Digard P. Nuclear export of influenza A virus
mRNAs requires ongoing RNA polymerase II activity. Traffic. 2007 Jan;8(1):1–11.

60. Hutchinson EC, Curran MD, Read EK, Gog JR, Digard P. Mutational analysis of cis-
acting RNA signals in segment 7 of influenza A virus. J Virol. 2008
Dec;82(23):11869–79.

61. Matrosovich M, Matrosovich T, Carr J, Roberts NA, Klenk H-D. Overexpression of
the alpha-2,6-sialyltransferase in MDCK cells increases influenza virus sensitivity to
neuraminidase inhibitors. Journal of Virology. American Society for Microbiology
Journals; 2003 Aug;77(15):8418–25.

62. Gaunt E, Wise HM, Zhang H, Lee LN, Atkinson NJ, Nicol MQ, et al. Elevation of
CpG frequencies in influenza A genome attenuates pathogenicity but enhances host
response to infection. Elife. eLife Sciences Publications Limited; 2016;5:e12735.

63. Morgan SB, Holzer B, Hemmink JD, Salguero FJ, Schwartz JC, Agatic G, et al.
Therapeutic Administration of Broadly Neutralizing FI6 Antibody Reveals Lack of
Interaction Between Human IgG1 and Pig Fc Receptors. Front Immunol. Frontiers;
2018;9:865.

64.   Halbur PG, Paul PS, Frey ML, Landgraf J, Eernisse K, Meng XJ, et al. Comparison of
979   the pathogenicity of two US porcine reproductive and respiratory syndrome virus
980   isolates with that of the Lelystad virus. Vet Pathol. 1995 Nov;32(6):648–60.

981   65.   Vidaña B, Martínez J, Martínez-Orellana P, García Migura L, Montoya M, Martorell J,
982   et al. Heterogeneous pathological outcomes after experimental pH1N1 influenza
983   infection in ferrets correlate with viral replication and host immune responses in the
984   lung. Vet Res. BioMed Central; 2014;45(1):85.

985   66.   Morgan SB, Hemmink JD, Porter E, Harley R, Shelton H, Aramouni M, et al. Aerosol
986   Delivery of a Candidate Universal Influenza Vaccine Reduces Viral Load in Pigs
987   Challenged with Pandemic H1N1 Virus. J Immunol. American Association of
988   Immunologists; 2016 Jun 15;196(12):5014–23.

989   67.   McHugh ML. Multiple comparison analysis testing in ANOVA. Biochem Med
990   (Zagreb). 2011;21(3):203–9.

993　**Supplementary Information**
994

995　**Table S1.** Distribution of NP start codons by major IAV lineage in the stratified subsampled
996　　　data set.

Host-lineage	Avian	Swine	Human	Other	Total Sequences	Conventional Start %	uAUG Start %
Avian-Americas	2642	2	2	5	2651	99.9	0.1
Avian-Eurasia	1449	22	56	46	1573	99.6	0.4
Equine-Canine	0	2	0	71	73	100.0	0.0
Human-pdm2009	2	6	232	0	240	2.1	97.9
Human-Seasonal	1	28	894	1	924	99.6	0.4
Swine-Classical-Triple	15	352	23	0	390	8.7	91.3
Swine-Eurasia	1	68	4	0	73	94.5	5.5
Variant-pdm2009	2	122	181	4	309	7.8	92.2
Unclassified	2	1	0	6	9	100.0	0.0

In the stratified subsampled data set of 6242 segment 5 sequences, the distribution of NP start
codons by host was similar to that in the full data set, although the percentage of
sequences with an upstream start codon was somewhat reduced compared to the full
data set (see Table 1).

Table S2. (see separate Excel file). Stratified subsampled dataset of IAV segment 5
sequences, classified according to the presence (TRUE) or absence (FALSE) of an in-
frame upstream AUG codon in the NP gene, as well as H and N subtype, continent,
region and country of isolation, host and date of isolation and named clade. The
position of the first AUG codon in the segment (first_start) and the identity of the
nucleotide triplet at the location of the uAUG (upstream3) are also tabulated.

1008

1009

1010

1011   **Figure S1.** Distribution of hosts and segment 5 start codon positions by major IAV lineage in

1012   the stratified subsampled data set.

1013

1014

1015

Figure S2. Time scaled tree of segment 5 from the classical swine virus clade with skygrid
tree prior and NP start codon as a discrete trait. Sequences in red possess the uAUG,
those in blue do not. The uAUG codon first appeared at an estimated date in 1962
(range 1958-1965) in H1N1 swine IAV in Wisconsin. This is based on the mutation
happening somewhere on the branch between nodes 1960.41 [Highest Posterior
Density (HPD): 1958.1 - 1961.5] and 1963.55 [HPD: 1961.2 - 1965.7]).

1022

Figure S3. Time scaled tree of segment 5 from the triple reassortant swine virus clade with skygrid tree prior and NP start codon as a discrete trait. Sequences in red possess the uAUG, those in blue do not. Triple reassortant viruses most likely inherited an uAUG-containing segment 5 from their classical swine progenitor and subsequently, have largely kept it.

Strain	Accession	Host	Subtype	Country
A/duck/New_York/16873/1999	CY014891	Avian	H6N2	USA
A/mallard/Maryland/887/2002	EU026010	Avian	H6N1	USA
A/chicken/Italy/322/2001	CY021552	Avian	H7N1	Italy
A/chicken/Israel/702/2008	GQ148843	Avian	H9N2	Israel
A/duck/Taiwan/DC167/2010	KC693624	Avian	H1N3	Taiwan
A/Albany/20/1974	CY021096	Human	H3N2	USA
A/Bilthoven/2271/1976	KC296468	Human	H3N2	Netherlands
A/Singapore/64K/2007	KP223188	Human	H3N2	Singapore
A/Victoria/600/2016	CY254980	Human	H3N2	Australia

1048

1049 **Table S3.** Sporadic occurrences of the uAUG in avian and human seasonal viruses. Isolate
1050   name, subtype, segment 5 sequence accession code, host and country of isolation are
1051   tabulated. Most isolates are too temporally and/or geographically separate to represent
1052   linked events; the H6 duck isolates from the eastern USA in 1999 and 2002 and the
1053   human H3N2 isolates from the mid 1970s might be exceptions.

1054

1055

1056

1057

1058

Figure S4. Acquisition of the segment 5 uAUG codon associated with epizootic transfer
from ducks to swine. A time scaled tree of segment 5 from an avian virus clade with skygrid
tree prior and NP start codon as a discrete trait. Sequences in red possess the uAUG, those in
blue do not. The 5'-UTR sequence of segment 5 from the closest relative of the uAUG-
possessing A/swine/Fujian/2001 and /2003 viruses (A/duck/Zhejiang/11/2000(H5N1)) has
not been reported, making it uncertain whether the polymorphism occurred before or after the
host-range jump. Note also that the apparent persistence of the uAUG-containing swine virus
in China until 2014 may be an artefact, as all eight segments of A/swine/Shandong/SD1/2014
have the corresponding genes from A/swine/Fujian viruses from the early 2000s as their
closest relatives (> 99.7% nucleotide identity) and conversely, lack close relatives from the
2010s, raising the possibility of laboratory contamination.
1070

Figure S5. Acquisition of the segment 5 uAUG codon within the Eurasian swine IAV lineage. A time scaled tree of segment 5 from an avian virus clade with skygrid tree prior and NP start codon as a discrete trait. Sequences in red possess the uAUG, those in blue do not.

Table S4. Summary statistics for minireplicon assay curve fitting data reported in Figures 3C, D. See separate Excel file.

1081
1082

1083

1084

1085   **Figure S6**. Cytokine levels in infected mouse lung. Lung homogenates from mice infected
1086   with the indicated viruses or mock infected animals were pooled and the levels of
1087   various cytokines measured by cytokine array.

1088

Table S5. (see separate Excel file). Formalin-fixed lung sections were stained with
haematoxylin and eosin and examined by a veterinary pathologist. Six pathological changes
(epithelial cell degeneration and necrosis, perivascular inflammation, peribronchial
inflammation, interstitial inflammation, interstitial necrosis and lymphocyte cuffing) were
scored on a scale of 0-4. The percentage of lung affected was estimated visually. The
pathological changes present along with a consideration of the area of lung affected was used
to give an overall qualitative score of the severity of histopathological changes. Slides from
three mice (22, 14 and 9) were not scored and excluded from the analysis due to marked
atelectasis (artefact) which precluded assessment of pathological changes.
1098

1099
1100
1101

1102
1103
1104 **Figure S7.** Macroscopic pathology of pig lungs 4 days post challenge with WT (A, B and C)
1105 and A28C Eng195 (D) viruses. Arrows indicate areas of atelectasis observed in the apical
1106 lobe of the right lung (A) and medial lobes (B and C). Some animals from the A28C group
1107 exhibited no remarkable gross pathology (D).
1108

Table S6. (see separate Excel file). Histopathological changes in the stained lung tissue
sections were scored by a veterinary pathologist blinded to the treatment group. Lung
histopathology was scored using five parameters (necrosis of the bronchiolar epithelium,
airway inflammation, perivascular/bronchiolar cuffing, alveolar exudates and septal
inflammation) scored on a five-point scale of 0 to 4 and then summed to give a total slide
score ranging from 0 to 20 and a total animal score from 0 to 100 (63). The Iowa system
includes both histological lesions and immunohistochemical staining for NP (35).